

SCHEINWERFER LACKIERUNG

Wir bereiten Ihren vergilbten und verkratzten Kunststoffscheinwerfer wieder auf!



K&P Autolack GmbH
IHRE AUTOLACKIEREREI IN GREIFSWALD

Wolgaster Straße 116 b
17489 Greifswald
Telefon: 03834.88 33 911
Fax: 03834.88 33 912
E-Mail: autolack_greifswald@gmx.de
www.autolackierung-greifswald.de

LYONESS
www.lyoness.net
offizielles Partnerunternehmen

WINTERCHECK nur **9,95** Euro

Wir bereiten Ihr Fahrzeug auf den Winter vor!



KFZ-Meisterbetrieb ASP
Autosport & Peters

Freie KFZ-Werkstatt
PKW Instandsetzung aller Art
Wolgaster Straße 116 / 117
17489 Greifswald
Telefon: 03834.85 56 86
Fax: 03834.85 56 79
E-Mail: autoservice_peters@gmx.de
www.autowerkstatt-greifswald.com

BOSCH Service
Ihr Bosch Car Service in Greifswald

LYONESS
www.lyoness.net
offizielles Partnerunternehmen

Neu bei Nelson Park: Solar-Terrassendächer
Die Terrasse überdachen und gleichzeitig Strom erzeugen!

Neu! Solar-Terrassendächer



Nur für kurze Zeit:
Wir schenken Ihnen beim Kauf einer Terrassenüberdachung eine 600-W-Solaranlage.

Nelson Park Terrassendächer und Kaltwintergärten

Servicebüros:
17039 Wulkenzin, Mühlenstr. 25, 03 95 / 57 08 86 14
17192 Klink, Am Mühlenberg 29, 0 39 91 / 1 87 91 40
17493 Greifswald, Wismarer Str. 9, 0 38 34 / 25 42 18
www.nelsonpark-td.de

GREIFSWALDER **BLITZ** am SONNTAG

20. November 2022

Nr. 47/29. Jahrgang

TIPP DER WOCHE

Seite 3
Twin & Country
Vollausstattung inklusive

Seite 7
NEUE KÜCHE?
HOCO
KÜCHEN

Seite 12
AUTOLAND
25x in Deutschland - 5.000 Autos - alle Marken

Die bestmögliche medizinische Versorgung

Pilotprojekt zeigt: Grenzüberschreitende Zusammenarbeit von Rettungskräften kann Leben retten

Greifswald/pb/cw. Eigentlich möchte man gar nicht darüber nachdenken – aber was ist – wenn man beispielsweise beim Ausflug ins polnische Swinemünde plötzlich einen medizinischen Notfall hat? Derzeit wird der Patient, egal welcher Nationalität, ins nächstgelegene und zur Diagnose passende Krankenhaus im entsprechenden Land gebracht. Heißt: Ich bin allein und verstehe womöglich die Sprache nicht. Ganz zu schweigen vom Rücktransport ins Heimatland und dem bürokratischen Aufwand drumherum. Diese Vorstellung ist haarsträubend und beängstigend.

Dabei kann die grenzüberschreitende Gesundheitsversorgung und insbesondere die Zusammenarbeit der Rettungsdienste und Notaufnahmen in der Grenzregion dazu beitragen, dass schwere Gesundheitsschädigungen wie etwa ein bleibendes neurologisches Defizit nach einem Schlaganfall vermieden werden können. Medizinische Ressourcen auf beiden Seiten müssen unabhängig von Herkunft und



In dieser Simulation eines Herz-Kreislauf-Stillstandes sprechen die Ersthelfer (Dr. med. Marie-Luise RübSam – Projektleiterin und Notfallmedizinerin an der Unimedizin Greifswald –, Dr. med. Grzegorz Czajkowski – Oberarzt am Uniklinikum Nr. 1 in Stettin – und Medizinstudent Erik Manteufel, v.l.) in der Sprache ihres Gegenübers (Polnisch oder Deutsch), um sicherzugehen, dass alles richtig verstanden wurde. Foto: Cornelia Waldheim

Aufenthaltort für alle nutzbar sein bzw. gemacht werden. Kern des EU-Förderprojektes »Mehrschichtige Ansätze zur grenzüberschreitenden Kommu-

nikation und Kooperation in der Notfallmedizin« (GeKOM) war es daher, die fachsprachliche Kompetenz des notfallmedizinischen Personals zu entwickeln und zu

stärken, damit sie einander und die Patienten aus dem jeweiligen Nachbarland besser verstehen können. Dazu wurde ein innovatives Tandem-Sprach- und Simu-

lationstraining entwickelt und in Misdroy (Polen) durchgeführt. »In nur einer Woche können die Teilnehmer alle wichtigen Worte, die bei einer Reanimation relevant sind – egal, ob in deutscher oder polnischer Sprache, da die Abläufe europaweit identisch sind!«, hebt Dr. Dorota Orsson, Sprachwissenschaftlerin und Projektkoordinatorin, hervor.

»Nach wie vor handelt es sich um ein Pilotprojekt. Doch das Konzept muss in den Regelbetrieb übergehen. Kooperationsvereinbarungen sind da und auch der Umsetzungswille. Nun muss es zur Routine und auch irgendwann gesetzlich verankert werden. Schließlich handelt es sich hier um einen Innovationskeimling, zur Verbesserung der Lebenssituation«, betont Prof. Dr. Steffen Fleßa, Inhaber des Lehrstuhls für Allgemeine Betriebswirtschaftslehre und Gesundheitsmanagement an der Universität Greifswald.

Abschließend betont die Sprachwissenschaftlerin: »Es geht grundsätzlich um die Rettung des Lebens, egal wo.«

DAS SCHÖNSTE IM NOVEMBER

Die Mega Party in Greifswald

GREIFSWALD TANZT!
#ALLE GEHEN HIN

TOP DJ's | 2 FLOORS
Die größte Party der Region

SA. 26.11.2022
KULTURBAHNHOF

Vorverkaufskarten
• Kulturbahnhof •
• Oil Tankstelle •
• Männermoden Krafczyk •

spd-fraktion-mv.de

16

Wählen mit 16 - jetzt auch in MV.

Wir nehmen junge Menschen ernst, geben ihnen eine starke Stimme. Bisher nur bei Kommunalwahlen und ab sofort auch bei Landtagswahlen. Wahlalter 16 - ein Herzensprojekt. Es geht um die Zukunft der jungen Generation!

SPD
Landtagsfraktion
Mecklenburg
Vorpommern

DR. LEHNER IMMOBILIEN

Von der Elbe bis zur Ostsee

WIR KENNEN DEN WERT IHRES HAUSES

Kerstin Freese & Beate Wagner
IMMOBILIENBERATER

Jetzt Immobilien bewerten lassen!
03834-4398822
dr-lehner-immobilien.de

Weihnachten mit U. Schorn & E. M. Pieckert

28|11|22 • Show 1: 14 Uhr • Show 2: 18 Uhr

Peter Bause - Livelesung
13|12|22 • 19 Uhr

PETER BAUSE

Man stirbt doch nicht im dritten Akt!

im Boddenhus
Karl-Liebknecht-Ring 1 • 17491 Greifswald

03834 85320 • boddenhus@volkssolidaritaet.de • www.boddenhus.de

0172 9280306